

31999R1227

L 154/75

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

19.6.1999

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1227/1999
ze dne 28. května 1999
o technickém formátu pro předávání statistik pojišťovacích služeb
(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1

s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 58/97 ze dne 20. prosince 1996 o strukturální statistice podnikání ⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 410/98 ⁽²⁾, a zejména na čl. 12 bod viii) uvedeného nařízení,

Technický formát uvedený v článku 9 nařízení (ES, Euratom) č. 58/97 je vymezen v příloze tohoto nařízení.

(1) vzhledem k tomu, že nařízení (ES, Euratom) č. 58/97 vytvořilo společný rámec pro vypracovávání statistik Společenství o struktuře, činnosti, konkurenceschopnosti a výkonnosti sektoru pojištnictví ve Společenství;

Článek 2

Členské státy použijí tento formát pro údaje týkající se sledovaného roku 1996 a následujících roků.

(2) vzhledem k tomu, že je nezbytné určit technický formát pro předávání statistických údajů o pojišťovacích službách;

Článek 3

(3) vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistický program,

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. května 1999.

Za Komisi

Yves-Thibault de SILGUY

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 14, 17.1.1997, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 52, 21.2.1998, s. 1.

PŘÍLOHA

TECHNICKÝ FORMÁT

1. Formát údaje

Údaje jsou zasílány jako soubor záznamů, z nichž velká část popisuje ukazatele údaje (země, rok, ekonomická činnost atd.). Údaj samotný je číslo, které může být opatřeno značkami a vysvětlivkami, jež slouží například k popisu agregací s kódy NACE. Důvěrné informace se zasílají se skutečnou hodnotou zaznamenanou v poli pro hodnotu a značkou, která odkazuje na důvěrnou povahu údajů připojených k záznamu.

Z hlediska správného určení povahy údaje je třeba rozlišovat tyto zvláštní případy:

- *údaj rovný nule (kód „0“)*: reálné hodnoty pouze nulové,
- *důvěrná informace (kód „x“)*: označuje údaj, který členský stát nepředává Eurostatu, protože je důvěrný,
- *chybějící údaj (kód „m“)*: údaj, který v současné době chybí, ale členský stát má v úmyslu jej dodat, až bude k dispozici,
- *údaj není k dispozici*: údaj, který není v členském státě předmětem statistického zjišťování. V tomto případě není odpovídající záznam zaslán.

Pokud údaje nejsou zjištěny v plném rozsahu (ukazatel, kód NUTS, kód NACE atd.), pak odpovídající záznamy neexistují, ledaže chybějí z toho důvodu, že jsou dotčeny přeskupením kódů NACE. Proto je důležité rozlišit údaje, které skutečně chybí, a to tak, že se poskytnou záznam (jeden na chybějící položku), u něhož je hodnota údaje zakódována jako „m“, a údaje, které jsou skutečně rovny nule, tak, že se poskytnou odpovídající záznamy, ve kterých je hodnota údaje uvedena nulová.

2. Struktura záznamu

Záznamy jsou tvořeny poli proměnlivé délky, oddělenými středníky (;). Maximální předpokládaná délka je uvedena pro informaci v tabulce. V pořadí zleva doprava (od 1 do 17) to jsou:

	Pole	Typ	Maximální délka	Hodnoty
1	Řada	A	2	5A, 5B, 5C atd. Alfamerický kód řady (viz dále uvedený seznam)
2	Rok	A	4	Rok čtyřmi znaky, např. 1996
3	Územní jednotka	A	2	Odpovídá kódu země. NUTS 95 je nová nomenklatura zavedená v červnu 1995
4	Ekonomická činnost	A	4	Kód NACE rev. 1
5	Míra	A	3	Ukazatel — míra
6	Měrná jednotka	A	4	Měrná jednotka
7	Ukazatel	A	5	Kód ukazatele. Kódy uvedené v příloze 5 k nařízení o strukturální statistice podnikání mají 5 míst (viz dále uvedený seznam)
8	Druh pojišťovny/pojištění	A	1	Kód druhu pojišťovny nebo pojištění (viz dále uvedený seznam)

	Pole	Typ	Maximální délka	Hodnoty
9	Velikostní třída	A	4	Kód pro velikostní třídu (viz dále uvedený seznam)
	Sídlo mateřského podniku	A	4	Kód země sídla mateřského podniku (viz dále uvedený seznam)
10	Členění podle produktu	A	6	Odpovídá klasifikaci produkce podle kódu činnosti (viz dále uvedený seznam)
11	Právní forma	A	4	Kód právní formy podniku (viz dále uvedený seznam)
	Zeměpisná specifikace	A	4	Kód zeměpisné specifikace partnerských zemí (viz dále uvedený seznam)
12	Hodnota údaje	A	12	Numerická hodnota údaje (záporné hodnoty — je před nimi znaménko minus) vyjádřeno celým číslem bez desetinných míst. „x“ se používá, pokud údaj není odeslán do Eurostatu, jelikož je důvěrné povahy, a „m“ se používá, pokud údaj není odeslán, jelikož chybí
13	Kód kvality	A	1	R: revidované údaje, M: aktualizované údaje, P: prozatímní údaje
14	Značka utajení	A	1	A, B, C, D: udává, že údaj je důvěrný, a důvod utajení (viz dále uvedený seznam). Nemá-li být vyplněno, údaj není důvěrný
15	Dominance	N	3	Numerická hodnota menší nebo rovna 100. Udává procento dominantního postavení jednoho nebo dvou podniků, které jsou převažující složkou údaje a činí jej důvěrným. Hodnota je zaokrouhlena na nejbližší celé číslo: např. 90,3 se zaokrouhlí na 90, 94,50 se zaokrouhlí na 95. Toto pole zůstává prázdné u nedůvěrných údajů. Pole se použije, pouze pokud je v předcházejícím poli příznak B nebo C
16	Soupis	A	1	Kód odpovídající soupisu, do kterého proměnná — ukazatel — patří
17	Poznámka	A	250	Libovolná poznámka k údajům

NB: A = Alfnumerický, N = Numerický

Tento formát lze převést na pevný formát použitím maximální délky každého pole a zarovnáním vpravo obsahu každého pole s předřazením prázdného místa.

3. Popis polí

3.1. Řada

Typ řady	Kód
Roční statistika podnikání	5A
Roční statistika podnikání podle právní formy	5B
Roční statistika podnikání podle země sídla mateřského podniku	5C
Roční statistika podnikání podle velikostní třídy	5D
Roční statistika podnikání podle produktů	5E
Roční statistika podnikání podle zeměpisného členění	5F

3.2. Rok

3.3. Územní jednotka

Tento kód odpovídá zemi u národních řad

Země	Kód
Belgie	BE
Dánsko	DK
Německo	DE
Řecko	GR
Španělsko	ES
Francie	FR
Irsko	IE
Itálie	IT
Lucembursko	LU
Nizozemsko	NL
Rakousko	AT
Portugalsko	PT
Finsko	FI
Švédsko	SE
Spojené království	UK
Island	IS
Lichtenštejnsko	LI
Norsko	NO
Švýcarsko	CH

3.4. Ekonomická činnost

Název ekonomické činnosti — NACE rev.1	Kód
Životní pojištění	66.01
Neživotní pojištění	66.03
Zajištění	66.04

3.5. Míra

Míra	Kód
Národní měna	NC
Euro	EUR
Počet	NBR

3.6. *Jednotka*

Jednotka	Kód
Jednotka	JEDNOTKA
Tisíc	1 000
Milion	MIO
Miliarda	BIO

3.7. *Ukazatel*

Název ukazatele	Kód
Počet podniků	11 11 0
Počet podniků v členění podle právní formy	11 11 1
Počet podniků v členění podle velikostní třídy předepsaného hrubého pojistného	11 11 2
Počet podniků v členění podle velikostní třídy hrubých technických rezerv	11 11 3
Počet podniků v členění podle země sídla mateřského podniku	11 11 5
Celkový počet a lokalizace poboček v jiných zemích	11 41 0
Technický účet hospodářského výsledku	
Předepsané hrubé pojistné	12 11 0
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění	12 11 1
Přijaté zajistné	12 11 2
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění, individuální pojistné	12 11 3
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění, pojistné na základě skupinových smluv	12 11 4
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění, periodické pojistné	12 11 5
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění, jednorázové pojistné	12 11 6
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění, pojistné ze smluv bez podílu na zisku	12 11 7
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění, pojistné ze smluv s podílem na zisku	12 11 8
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění, pojistné ze smluv, kde investiční riziko nesou pojistníci	12 11 9
Výnosy z finančního umístění	32 22 0
Nerealizované přírůstky hodnoty finančního umístění	32 23 0
Změna hrubé výše rezervy pojistného životních pojištění	32 25 0
Náklady na finanční umístění	32 27 0
Nerealizované úbytky hodnoty finančního umístění	32 28 0
Výnosy z finančního umístění převedené na netechnický účet	32 29 0
Změna hrubé výše rezervy na pojistné jiných období	32 11 2
Předepsané hrubé pojistné v členění podle právní formy	32 11 4

Název ukazatele	Kód
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění v členění podle země sídla mateřského podniku	32 11 5
Přijaté pojistné v členění podle země sídla mateřského podniku	32 11 6
Výnosy z finančního umístění převedené z netechnického účtu	32 12 0
Hrubá výše pojistných plnění	32 13 1
Hrubá výše pojistných plnění z pojistných událostí vzniklých v běžném účetním roce	32 13 2
Hrubá změna rezervy na nevyřízené pojistné události	32 13 4
Hrubé provozní náklady	32 14 0
Změna vyrovnávací rezervy	32 15 0
Položky technického účtu dosud nejmenované, hrubé	32 16 0
Ostatní technické výnosy, očištěné	32 16 1
Změny čisté výše ostatních technických rezerv jinde nezaznamenaných	32 16 2
Pojistné bonusy a slevy, očištěné	32 16 3
Ostatní technické náklady, očištěné	32 16 4
Mezisosčet I (= hrubý výsledek technického účtu)	32 17 0
Zůstatková částka zajištění	32 18 0
Podíl zajistitelů na hrubém pojistném předepsaném	32 18 1
Zajistitelův podíl na předepsaném hrubém pojistném v členění podle sídla mateřského podniku	32 18 2
Podíl zajistitelů na změně hrubé rezervy na pojistné jiných období	32 18 3
Podíl zajistitelů na hrubých vyplacených pojistných plněních	32 18 5
Podíl zajistitelů na změně hrubé rezervy na pojistná plnění	32 18 6
Provize od zajistitelů a podíly na zisku	32 18 7
Podíl zajistitelů na položkách technického účtu dosud nejmenovaných, hrubých	32 18 8
Podíl zajistitelů na změně hrubé výše rezervy pojistného životního pojištění	32 33 4
Mezisosčet II (= čistý výsledek technického účtu)	32 19 0
Netechnická část výsledovky	
Výnosy z finančního umístění	32 42 0
Výnosy z finančního umístění převedené z technického účtu životního pojištění	32 43 0
Náklady na finanční umístění	32 44 0
Výnosy z finančního umístění převedené z netechnického účtu	32 45 0
Ostatní výnosy	32 46 0
Ostatní náklady, včetně opravných položek	32 47 0
Hospodářský výsledek z běžné činnosti	32 48 0

Název ukazatele	Kód
Mimořádný hospodářský výsledek	32 49 0
Daně bez určení povahy (daň z hospodářského výsledku z běžné činnosti, daň z mimořádného hospodářského výsledku, ostatní daně)	32 50 0
Hospodářský výsledek finančního roku	32 51 0
<i>Doplňkové ukazatele k výsledovce</i>	
Provize z celkového pojistného obchodu	32 61 1
Provize z přímých pojistných obchodů	32 61 2
Externí náklady na nákup zboží a služeb	32 61 4
Osobní náklady	13 31 0
Externí a interní náklady na likvidaci pojistných událostí	32 61 5
Pořizovací náklady na pojistné smlouvy	32 61 6
Správní režie	32 61 7
Ostatní hrubé technické náklady	32 61 8
Náklady na správu finančního umístění	32 61 9
Výnosy z majetkových účastí	32 71 1
Výnosy z pozemků a staveb	32 71 3
Výnosy z ostatních složek finančního umístění	32 71 4
Použití opravných položek k finančnímu umístění	32 71 5
Zisky z realizace finančního umístění	32 71 6
Náklady na správu finančního umístění, včetně úroků	32 72 1
Tvorba opravných položek k finančnímu umístění	32 72 2
Ztráty z realizace finančního umístění	32 72 3
Předepsané hrubé pojistné z titulu přímého pojištění podle (sub)kategorií SKP (úroveň pěti míst číselného kódu a subkategorie 66.03.21 a 66.03.22)	33 11 1
Podíl zajišťovatelů na předepsaném hrubém pojistném v přímém pojištění podle (sub)kategorií SKP (úroveň pěti míst číselného kódu a subkategorie 66.03.21 a 66.03.22)	33 12 1
Hrubé náklady na pojistná plnění, přímé obchody podle (sub)kategorií SKP (úroveň pěti míst číselného kódu a subkategorie 66.03.21 a 66.03.22)	33 13 1
Hrubé provozní náklady, přímé obchody podle (sub)kategorií SKP (úroveň pěti míst číselného kódu a subkategorie 66.03.21 a 66.03.22)	33 14 1
Zůstatková částka zajištění, přímé obchody podle (sub)kategorií SKP (úroveň pěti míst číselného kódu a subkategorie 66.03.21 a 66.03.22)	33 15 1
Obecné zeměpisné rozdělení předepsaného hrubého pojistného v přímém pojištění	34 11 0
Obecné zeměpisné rozdělení přijatého zajištění	34 12 0

Název ukazatele	Kód
Zeměpisné rozdělení podílu zajistitelů na předepsaném hrubém pojistném	34 13 0
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění podle kategorie SKP (úroveň pěti míst číselného kódu) a podle členského státu, zeměpisné rozdělení obchodů uzavřených na základě práva usazování	34 31 1
Předepsané hrubé pojistné v přímém pojištění podle kategorie SKP (úroveň pěti míst číselného kódu) a podle členského státu, zeměpisné rozdělení obchodů uzavřených na základě volného pohybu služeb	34 32 1
Počet zaměstnanců	16 11 0
Pozemky a stavby	36 11 0
Pozemky a stavby používané pojišťovnou k provozní činnosti	36 11 1
Pozemky a stavby (současná hodnota)	36 11 2
Finanční umístění v přidružených společnostech a majetkové účasti	36 12 0
Podíly v přidružených společnostech a majetkové účasti	36 12 1
Poukázky a obligace vydané přidruženými společnostmi a společnostmi, s nimiž jsou pojišťovny spojeny prostřednictvím majetkové účasti	36 12 2
Finanční umístění v přidružených společnostech a majetkové účasti (současná hodnota)	36 12 3
Ostatní finanční umístění	36 13 0
Akcie a další cenné papíry s proměnlivým výnosem a podíly v investičních společnostech a fondech	36 13 1
Dluhové cenné papíry a ostatní cenné papíry s pevným výnosem	36 13 2
Podíly na poolech finančního umístění	36 13 3
Hypotekární pohledávky	36 13 4
Ostatní úvěry	36 13 5
Ostatní (včetně vkladů u úvěrových institucí)	36 13 6
Ostatní finanční umístění (současná hodnota)	36 13 8
Depozita u cedentů	36 14 0
Investice ve prospěch pojistníků u životního pojištění, jsou-li nositeli investičního rizika	36 20 0
Investice ve prospěch pojistníků u životního pojištění, jsou-li nositeli investičního rizika — pozemky a stavby	36 21 0
Investice ve prospěch pojistníků u životního pojištění, jsou-li nositeli investičního rizika — ostatní finanční umístění	36 22 0
Součet položek rozvahy	36 30 0
Vlastní kapitál	37 10 0
Vlastní kapitál, v členění podle právní formy podniku	37 10 1

Název ukazatele	Kód
Upsaný kapitál nebo jemu odpovídající fondy	37 11 0
Účet emisního ážia, rezerva na přecenění, rezervní fondy	37 12 0
Vedlejší pasiva	37 20 0
Celková čistá výše technických rezerv	37 30 1
Hrubá výše rezervy na pojistné jiných období	37 31 0
Hrubá výše rezervy pojistného životních pojištění	37 32 0
Hrubá rezerva na nevyřízené pojistné události	37 33 0
Hrubá rezerva na nevyřízené pojistné události z titulu přímého pojištění	37 33 1
Hrubá rezerva na nevyřízené pojistné události z titulu přímého pojištění v členění podle (sub)kategorií SKP (úroveň úroveň pěti míst číselného kódu) a subkategorie 66.03.21 a 66.03.22)	37 33 3
Hrubá výše rezervy na bonusy a slevy	37 34 0
Vyrovnávací rezerva	37 35 0
Hrubá výše ostatních technických rezerv	37 36 0
Hrubé technické rezervy u pojistek životního pojištění, kde investiční riziko nesou pojistníci	37 37 0
Závazky z emitovaných dluhových cenných papírů	37 41 0
Závazky vůči úvěrovým institucím	37 42 0
Počet platných pojistek ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých individuálních životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 a 66.03.5	39 10 0
Počet pojištěných osob ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých skupinových životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.03.1	39 20 0
Počet pojištěných vozidel ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, pro tyto subkategorie SKP: 66.03.2	39 30 0
Hrubá výše pojistné částky ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, pro tyto subkategorie SKP: 66.01.1 a 66.01.4	39 40 0
Počet pojistných událostí vzniklých v průběhu účetního roku, ve vztahu k přímým obchodům, pro tuto subkategorii SKP: 66.03.2	39 50 0

3.8. Druh pojišťovny nebo pojištění

Druh pojišťovny nebo pojištění	Kód
Životní pojišťovny	1
Neživotní pojišťovny	2
Kompozitní pojišťovny	3
Zajišťovny	4
Podnikání kompozitních pojišťoven v oblasti životního pojištění	5
Podnikání kompozitních pojišťoven v oblasti neživotního pojištění (včetně aktivního zajištění)	6

3.9. Velikostní třídy/Sídlo mateřského podniku

Třída velikosti podle předepsaného hrubého pojistného (v milionech EUR)	Kód
< 5	SC11
5-50	SC12
51-250	SC13
251-500	SC14
501-1 000	SC15
1 000 +	SC16
Třída velikosti podle předepsaných hrubých technických rezerv (milion EUR)	Kód
< 50	SC21
50-500	SC22
501-2 500	SC23
2 501-5 000	SC24
5 001-10 000	SC25
10 000 +	SC26
Země sídla mateřského podniku	Kód
Mateřský podnik v domovském státě podniku	RE01
Mateřský podnik má sídlo v jiné zemi	RE02

3.10. Klasifikace produktů

Produkty	Kód
Životní pojištění nevázané na fondy	66.01.1
Životní pojištění vázané na fondy	66.01.2
Tontiny	66.01.3
Kapitálová pojištění	66.01.4
Ostatní životní pojištění	66.01.5
Skupinové penzijní pojištění	66.02.1
Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci	66.03.1
Pojištění motorových vozidel	66.03.2
Pojištění občanskoprávní odpovědnosti za škody způsobené provozem motorových vozidel	66.03.21
Pojištění motorových vozidel, ostatní odvětví	66.03.22
Pojištění v oblasti vodní, letecké, pozemní dopravy	66.03.3
Pojištění proti požáru a jiným škodám na majetku	66.03.4
Pojištění občanskoprávní odpovědnosti	66.03.5
Pojištění úvěru a kauce	66.03.6
Asistenční služby, pojištění právní ochrany, pojištění proti různým finančním ztrátám	66.03.7
Ostatní neživotní pojištění	66.03.8

3.11. Právní forma/Zeměpisná klasifikace

Právní forma	Kód
Společnosti s ručením omezeným	LS01
Vzájemné pojišťovny	LS02
Pobočky pojišťoven se sídlem mimo EHP	LS03
Ostatní	LS04
Země a skupiny zemí	Kód
Belgique / België	BEL
Dánsko	DNK
Německo	DEU
Řecko	GRC
Španělsko	ESP
Francie	FRA
Irsko	IRL
Itálie	ITA
Lucembursko	LUX
Nizozemsko	NLD
Rakousko	AUT
Portugalsko	PRT
Suomi Finland	FIN
Švédsko	SWE
Spojené království	GBR
Island	ISL
Lichtenštejnsko	LI
Norsko	NOR
Schweiz Suisse Svizzera	CHE
USA	USA
Japonsko	JPN
Členský stát sídla	MSHO
V ostatních členských státech EU	OMS
V ostatních zemích EHP	OEEA
V ostatních třetích zemích (zbytek světa)	THCO

3.12. Hodnota údaje

Monetární údaje jsou vyjádřeny v *milionech* národní měny s výjimkou:

— *Itálie*: údaj se uvádí v miliardách jednotek národní měny.

Pro upřesnění povahy údaje je třeba rozlišovat tyto případy:

— *údaj je roven nule* (kód „0“): reálné hodnoty jsou nulové,

— *důvěrná informace* (kód „x“): označuje údaj, který členský stát nepředává Eurostatu vzhledem k tomu, že je důvěrný. Příznak se také užívá k vyjádření, že údaj chybí vzhledem k jeho důvěrné povaze (viz 3.14 dále),

— *chybějící údaj* (kód „m“): údaj, který obvykle chybí, avšak členský stát má v úmyslu jej dodat, až bude k dispozici,

— *údaj není k dispozici*: údaj, který není v členském státě předmětem statistického zjišťování. V tomto případě není odpovídající záznam zaslán.

Pokud nejsou zjištěny údaje v plném rozsahu (ukazatel, kód NUTS, kód NACE atd.), pak odpovídající záznamy neexistují, ledaže chybějí z toho důvodu, že jsou dotčeny přeskupením kódů NACE. Proto je důležité rozlišit údaje, které skutečně chybějí, a to tak, že se poskytnou záznam (jeden na chybějící položku), u něhož je hodnota údaje zakódována jako „m“.

3.13. Kód kvality

Typ údaje	Kód
Revidovaný údaj	R
Aktualizovaný údaj	M
Prozatímní údaj	P

„Revidované údaje“ jsou údaje, které jsou zaslány podruhé (nebo opakovaně) a jsou to opravené údaje, které byly zaslány již dříve.

„Aktualizovaný údaj“ se týká údaje, který nebyl dříve k dispozici a byl zaslán s kódem jako chybějící údaj v poli pro hodnotu údaje (viz výše 3.12), ale mezitím už je k dispozici.

Kód označující „Prozatímní údaj“ by se měl užívat k označení toho, že zasláný údaj je pravděpodobně správný, ale je možné, že bude opraven.

3.14. Důvěrnost

Členské státy jsou žádány, aby jasně označily důvěrné informace pomocí kódů uvedených dále:

Země, které nemohou zaslat důvěrné informace, se žádají, aby nastavily hodnotu na „x“ (viz výše 3.12) a pomocí značky vyznačily, že údaj chybí, protože je důvěrný.

Důvod utajení	Značka
Příliš málo podniků	A
Jeden podnik tvoří hlavní složku údaje	B
Dva podniky tvoří hlavní složku údaje	C
Utajený údaj vzhledem k sekundárnímu utajení	D

3.15. Dominance

Číselná hodnota menší nebo rovna 100. Vyznačuje dominantní postavení jednoho nebo dvou podniků, které jsou hlavní složkou údaje a proto je údaj důvěrný. Hodnota je zaokrouhlena na nejbližší celé číslo, např. 90,3 je zaokrouhlena na 90, 94,50 je zaokrouhlena na 95. Toto pole je prázdné u nedůvěrných informací. Toto pole se užívá pouze pokud je v předcházejícím poli uveden kód důvěrnosti B nebo C.

3.16. Seznam

Proměnné — ukazatele — jsou uvedeny v nařízení (ES) č. 410/98 ve dvou různých seznamech: A a B. První sledovaný rok se soubor, pro který se shromažďují, liší. Tři ukazatele jsou volitelné.

Seznam	Označení
Seznam A	A
Seznam B	B
Nepovinné	O

4. Příklady záznamů

Vzor 1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Řada	Rok	Územní jednotka	Ekonomická činnost	Míra	Jednotka	Ukazatel	Druh pojistový	Třída velikosti/sídlo	Produkty	Právní postavení, podle zeměpisné polohy	Hodnota údaje	Kód kvality	Značka utajení	Dominance	Seznam
5A	1996	BE	6 603	NBR	UNIT	11 110	2				95				A

Belgie oznamuje v řadě 5A — roční statistika podnikání — pro sledovaný rok 1996, ve třídě 66.03; 95 NACE rev.1 neživotní pojišťovny. Údaje nejsou důvěrné a patří do seznamu A.

5A; 1996; BE; 6603; NBR; UNIT; 11110; 2;;; 95;;; A

Vzor 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Řada	Rok	Územní jednotka	Ekonomická činnost	Míra	Jednotka	Ukazatel	Druh pojistový	Třída velikosti/sídlo	Produkty	Právní postavení, podle zeměpisné polohy	Hodnota údaje	Kód kvality	Značka utajení	Dominance	Seznam
5B	1996	DK	6 601	NBR	UNIT	11 111	1			LS01	49				A

Dánsko oznamuje v řadě 5B — roční statistika podnikání v členění podle právní formy — pro sledovaný rok 1996, ve třídě 66.01 NACE rev.1: 49 životních pojišťoven, které jsou akciovými společnostmi. Údaje nejsou důvěrné a patří do seznamu A.

5B; 1996; DK; 6601; NBR; UNIT; 11111; 1;;; LS01; 49;;; A

Vzor 3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Řada	Rok	Územní jednotka	Ekonomická činnost	Míra	Jednotka	Ukazatel	Druh pojišťovny	Třída velikosti/sídlo	Produkty	Právní postavení, podle zeměpisné polohy	Hodnota údaje	Kód kvality	Značka utajení	Dominance	Seznam
5C	1996	PT	6 601	NBR	UNIT	11 115	1	RE02			47				A

Portugalsko oznamuje v řadě 5C — roční statistika podnikání v členění podle země sídla mateřské společnosti — pro sledovaný rok 1996, ve třídě 66.01 NACE rev. 1: 47 životních pojišťoven, jejichž mateřský podnik má sídlo v zahraničí. Údaje nejsou důvěrné a patří do seznamu A.

5C; 1996; PT; 6601; NBR; UNIT; 11115; 1; RE02;;; 47;;; A

Vzor 4

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Řada	Rok	Územní jednotka	Ekonomická činnost	Míra	Jednotka	Ukazatel	Druh pojišťovny	Třída velikosti/sídlo	Produkty	Právní postavení, podle zeměpisné polohy	Hodnota údaje	Kód kvality	Značka utajení	Dominance	Seznam
5D	1996	FI	6 603	NBR	UNIT	11 112	2	SC14			7				A

Finsko oznamuje v řadě 5D — roční statistika podnikání podle velikostních tříd — pro sledovaný rok 1996, ve třídě 66.03 NACE rev. 1: 7 neživotních pojišťoven, jejichž obrat je mezi 251 až 500 milionů EUR. Údaje nejsou důvěrné a patří do seznamu A.

5D; 1996; FI; 6603; NBR; UNIT; 11112; 2; SC14;;; 7;;; A

Vzor 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Řada	Rok	Územní jednotka	Ekonomická činnost	Míra	Jednotka	Ukazatel	Druh pojistovny	Třída velikosti/sídlo	Produkty	Právní postavení, podle zeměpisné polohy	Hodnota údaje	Kód kvality	Značka utajení	Dominance	Seznam	Poznámka
5E	1996	ES	6 601	NC	MIO	33 111	1		66 011		1 410 692				A	Včetně podnikání kompozitních pojišťoven v oblasti životního pojištění

Španělsko oznamuje v řadě 5E — roční statistika podnikání v členění podle produktů — pro referenční rok 1996, ve třídě 66.01 NACE rev. 1: ESP 1 410 692 milionů ESP předeepsaného hrubého pojistného v přímém pojištění v pojištění nevázaném na fondy životními pojišťovnami. Údaje nejsou důvěrné a patří do seznamu A.

5E; 1996; ES; 6601; NC; MIO; 33111; 1.; 66011.; 1410692; A

Vzor 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Řada	Rok	Územní jednotka	Ekonomická činnost	Míra	Jednotka	Ukazatel	Druh pojistovny	Třída velikosti/sídlo	Produkty	Právní postavení, podle zeměpisné polohy	Hodnota údaje	Kód kvality	Značka utajení	Dominance	Seznam
5F	1996	CH	6 601	NC	MIO	34 311	1		66 021	NLD	302				A

Švýcarsko oznamuje v řadě 5F — roční statistiky podnikání v zeměpisném členění — pro sledovaný rok 1996, ve třídě 66.01 NACE rev. 1 66.01: 302 milionů CHF hrubého předeepsaného pojistného v přímém pojištění, jež zaúčtovaly nizozemské pobočky životních pojišťoven ve skupinových pojištěních. Tyto údaje nejsou důvěrné a patří do seznamu A.

5F; 1996; CH; 6601; NC; MIO; 34311; 1.; 66021; NLD; 302; A

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Řada	Rok	Územní jednotka	Ekonomická činnost	Míra	Jednotka	Ukazatel	Druh pojistovny	Třída velikosti/Sídlo	Produkty	Právní postavení, podle zeměpisné polohy	Hodnota údaje	Kód kvality	Značka utajení	Dominance	Seznam
5F	2000	ES	6 604	NC	MIO	34 120	4			OMS	M				B

Španělsko oznamuje v řadě 5F — roční statistika podnikání v zeměpisném členění — pro sledovaný rok 2000, ve třídě 66.04 NACE rev. 1: ESP chybějící údaje o hrubém přijatém zajištěném specializovanými zajišťovnami v jiných členských státech. Údaje nejsou důvěrné a patří do seznamu B.

5F; 2000; ES; 6604; NC; MIO; 34120; 4;;; OMS; M;;; B

5. Typ magnetického média

Za účelem čitelnosti se údaje dodávají na 3,5 disketě.

6. Ostatní metodické pokyny

Členským státům se doporučuje, aby zasílaly údaje prostřednictvím Gesmes.

Na základě písemné žádosti může Eurostat vybavit členské státy elektronickými dotazníky pro program Microsoft Excel. Žádost by měla být podána v dostatečném předstihu před plánovaným termínem doručení údajů.